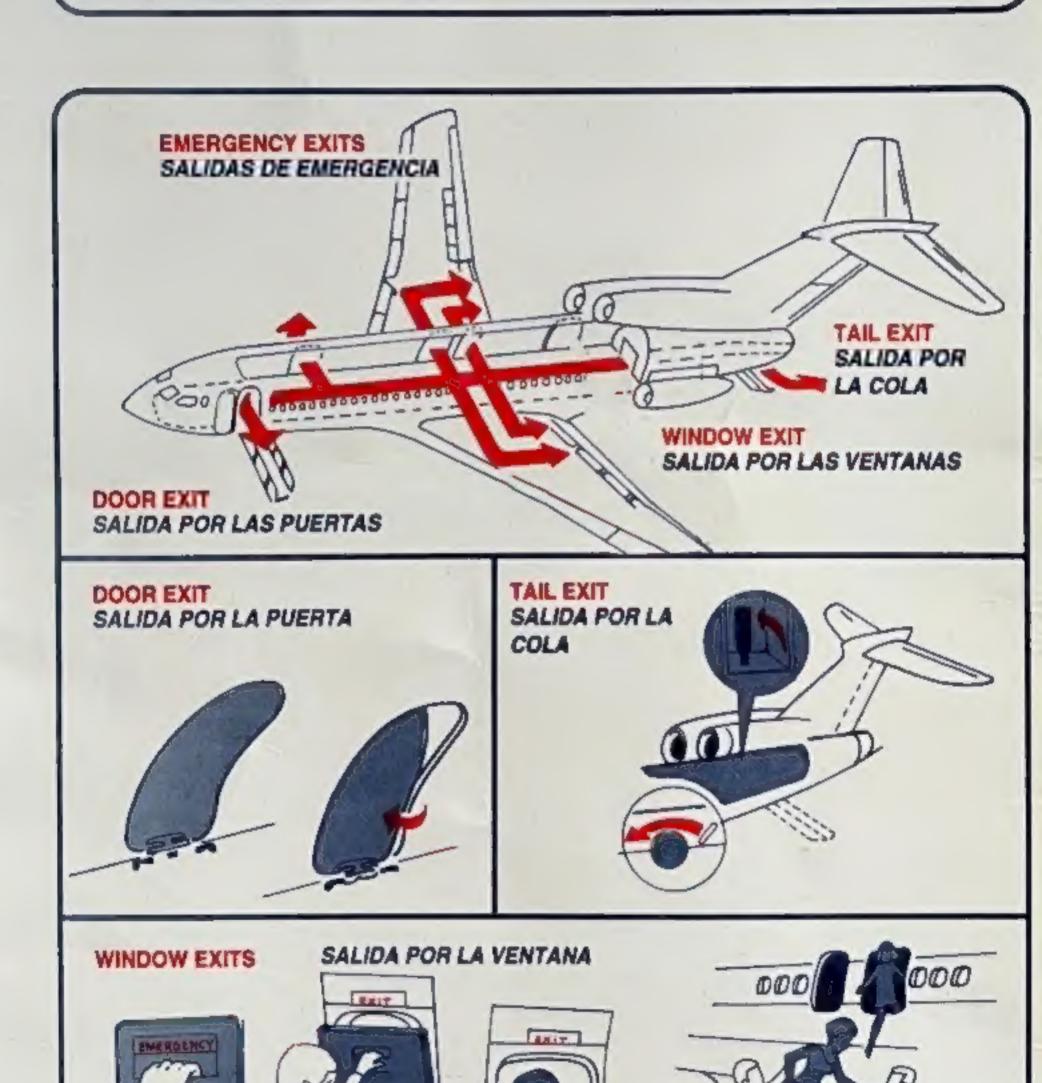


B 727-100

EMERGENCY INFORMATION INFORMACION DE EMERGENCIA

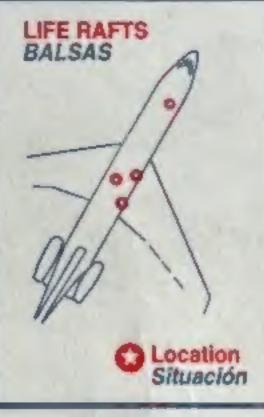
There is little likelihood we will encounter a situation requiring emergency preparations but it is a good practice to be acquainted with the safety features we have provided for you on this airplane.

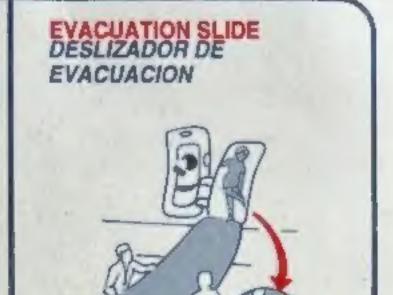
Hay pocas probabilidades de que nos encontremos en una situación que requiera preparativos de emergencia. No obstante, queremos familiarizario con los dispositivos de seguridad que, para su protección, hemos instalado en este avión.



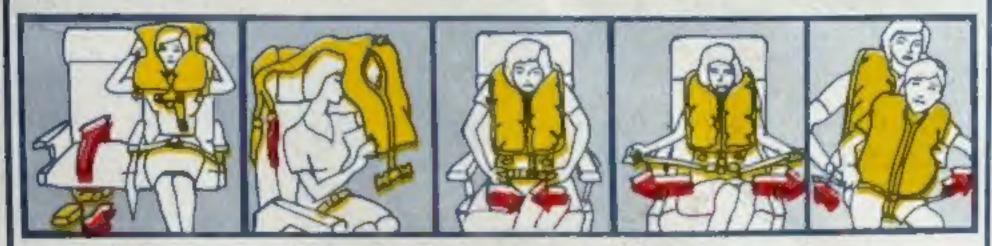
BRACING POSITION POSICION DE ACODARSE





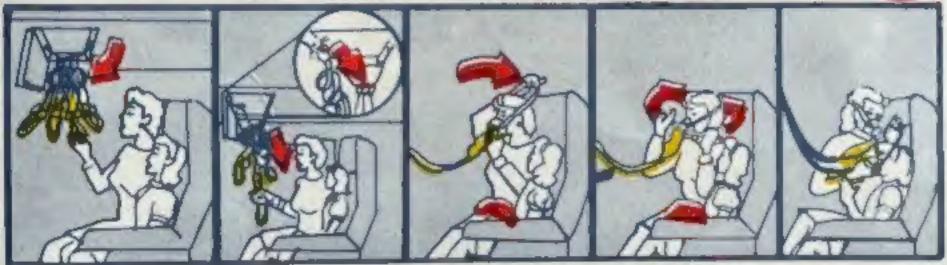


LIFE PRESERVER SALVAVIDAS



Uso de oxigeno en caso de despresurización del avión- Permanezca sentado Oxygen utilization in case of airplane depressurization- Please remain seated





NO SMOKING

When the 'NO SMOKING' sign is off, you may smoke while seated in the smoking sections of the cabin. Whenever the "NO SMOKING' sign is lighted, however, all smokes are to be extinguished.

SE PROHIBE FUMAR

Cuando la señal "SE PROHIBE FUMAR" esté apagada, usted puede fumar mientras esté sentado en las secciones para fumar de la cabina. Sin embargo, cada vez que la señal "SE PROHIBE FUMAR" se encienda, usted deberá apagar lo que esté fumando.

SEATS

All seat backs must be in the upright position during take off and landing.

ASIENTOS

Todos los espaldares de los asientos deben de estar en posición vertical durante el despegue y el aterrizaje.

SEAT BELTS

Move around as much as you like in the cabin while the seat belt sign is off. We suggest, however, that you keep your seat belt lastened while in your seats. Of course, seat belts must be lastened any time the seat belt sign is on.

CINTURONES DE SEGURIDAD

Usted puede andar libremente por la cabina siempre que la señal para los cinturones de seguridad esté apagada. Sin embargo, le aconsejamos que mantenga el cinturón de seguridad abrochado mientras esté sentado. Por supuesto, los cinturones deben ser abrochados en cualquier momento en que se encienda la señal.

PLEASE DO NOT REMOVE THIS CARD FROM THE AIRCRAFT POR FAVOR, NO SE LLEVE ESTA TARJETA DEL AVION